10 ANS APRÈS LA COMMISSION BOUCHARD-TAYLOR

COLLOQUE INTERNATIONAL
ET INTERDISCIPLINAIRE

Université de Montréal

ALBUM SOUVENIR

2017

10 ANS APRÈS
LA COMMISSION
BOUCHARD-TAYLOR

Où en sont nos société en matière de gestion de la diversité culturelle et religieuse ?

Colloque international et interdisciplinaire

DU 19 AU 21 OCTOBRE 2017

TABLE DES MATIÈRES

Un événement marquant	2
Soirée d'ouverture, 19 octobre	4
La fabrique des débats publics	4
Vendredi 20 octobre (avant-midi)	12
Défis posés par la diversité et réception de la commission à travers le monde	12
Vendredi 20 octobre (après-midi)	15
I. Comment repenser la diversité?	15
II. La commission Bouchard-Taylor : succès ou échec ?	15
Samedi 21 octobre (avant-midi)	17
Laïcité et gestion des accommodements raisonnables	17
Acteurs – 10 ans plus tard, perspectives sur le Québec	19
Samedi 21 octobre (après-midi)	21
Clôture du colloque par les co-présidents	21
Couverture par les grands médias	23
Partenaires	24
Comité scientifique	25
Remerciements	26
Pour information	27

UN ÉVÉNEMENT MARQUANT

Tenu du 19 au 21 octobre 2017, le colloque marquant le 10ème anniversaire de la Commission Bouchard-Taylor a connu un grand succès à tous points de vue : audience, qualité des débats, couverture médiatique. En effet, on compte plus d'une dizaine d'articles de journaux et une émission radiophonique, sans compter que toutes les communications sont désormais disponibles sur YouTube. Plusieurs émissions sur l'actualité ont aussi parlé de l'événement. Par ailleurs, les actes du colloque seront publiés aux éditions Québec Amérique en mai 2018, soit exactement dix ans après la publication du rapport.

Il faut dire que la conjoncture était exceptionnelle. Planifié depuis plusieurs mois, cet événement fut précédé, le jeudi 18 octobre, par l'adoption d'une loi provinciale québécoise sur la neutralité religieuse, ce qui était tout à fait inattendu. D'ailleurs, cette loi s'avère en quelque sorte la réponse la plus explicite faite au rapport Bouchard-Taylor, puisqu'elle a été précédée par deux tentatives de projet de loi, respectivement en 2011 et en 2013, qui ont toutes deux échoué. Ces circonstances exceptionnelles ont donc fait en sorte que le colloque, co-présidé par Gérard Bouchard et Charles Taylor à l'invitation de la titulaire de la Chaire en gestion de la diversité culturelle et religieuse, la professeure Solange Lefebvre, et de ses partenaires, a attiré beaucoup d'attention. Près de 250 personnes sont venues entendre les communications et participer aux débats. Le colloque jouissait de l'appui de huit partenaires financiers et de quatre autres grands partenaires universitaires. Prière de noter que l'on peut télécharger le rapport de la commission ainsi que les notes de recherche et les centaines de mémoires sur le répertoire PLURI.

Tirée de la grande entrevue de Rima Elkouri avec les deux co-présidents, quelques jours avant le colloque : « Bouchard-Taylor, dix ans plus tard : L'optimiste et le pessimiste »

La Presse Plus, 14 octobre 2017, section Actualités, écran 4

SOIRÉE D'OUVERTURE, 19 OCTOBRE

LA FABRIQUE DES DÉBATS PUBLICS

SIÈGE SOCIAL DE BMO GROUPE FINANCIER

YouTube CLIQUER ICI

Discours d'ouverture

- **Présidence et introduction : Claude Gagnon,**
  Directeur général Opérations et Chef, Bureau du président BMO Groupe financier, Québec
- **Alain Gignac,** Directeur, Institut d'études religieuses, Université de Montréal
- **Marie-Aline Vadius,** Présidente, Conseil interculturel de Montréal, et François Fournier, analyste pour la Commissions sur les accommodements
- **Gérard Bouchard et Charles Taylor,** Co-présidents de la Commission sur les accommodements

(De gauche à droite) : Charles Taylor, Gérard Bouchard, François Fournier, Marie-Aline Vadius, Alain Gignac, Claude Gagnon (Tous droits réservés : Edana Beauvais)

Audience (Tous droits réservés : Solange Lefebvre)

Réception après l'ouverture (Tous droits réservés : Solange Lefebvre)

SOIRÉE D'OUVERTURE, 19 OCTOBRE (SUITE)

LA FABRIQUE DES DÉBATS PUBLICS

SIÈGE SOCIAL DE BMO GROUPE FINANCIER

YouTube CLIQUER ICI

Perspectives comparatives

- **Peter Scholten,** Public Policy & Politics, Erasmus University Rotterdam

Beyond Speaking Truth to Power; the Reality of Research-Policy Dialogues on Migration and Integration in Europe

- **Solange Lefebvre,** Chaire en gestion de la diversité culturelle et religieuse, Université de Montréal

La Commission Bouchard-Taylor et les autres: analyse comparée

La faute aux médias ?

- **Présidence : Maryse Potvin,** Observatoire sur la formation à la diversité et l'équité, Université du Québec à Montréal
- **Alain Saulnier,** Département de communication, Université de Montréal (patron de l'information à Radio-Canada au moment de la Commission)
- **Rima Elkouri,** journaliste au journal La Presse
- **Josée Boileau,** journaliste et blogueuse (au journal Le Devoir au moment de la Commission)
- **Jeff Heinrich** (au journal *The Gazette* au moment de la Commission);

De gauche à droite : Josée Boileau, Alain Saulnier, Rima Elkouri, Jeff Heinrich, Maryse Potvin, Claude Gagnon (Tous droits réservés : Solange Lefebvre)

Rima Elkouri et Jeff Heinrich (Tous droits réservés : Sylvain Campeau)

(De gauche à droite) : Charles Taylor, François Fournier, Marie-Aline Vadius, Alain Gignac, Claude Gagnon (Tous droits réservés : Edana Beauvais)

VENDREDI 20 OCTOBRE (AVANT-MIDI)

DÉFIS POSÉS PAR LA DIVERSITÉ ET RÉCEPTION DE LA COMMISSION À TRAVERS LE MONDE

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

YouTube CLIQUER ICI

- **Présidence: Peter Scholten,** Public Policy & Politics, Erasmus University Rotterdam
- **Tariq Modood,** Sociology, Politics and Public Policy, University of Bristol, UK

Equality for Secular Belief and Minority Faiths? Reflections on the Commission on Religion in British Public Life

- **Francisco Colom,** Institute of Philosophy, Spanish National Research Council in Madrid

Unreported: the Management of Cultural and Religious Diversity in Modern Spain

- **Magdalena Dembinska,** Sciences politiques, Université de Montréal et Katarzyna Karnaszewska Michalska, Office pour les étrangers, Pologne

Modèles d'intégration des immigrants et consultations publiques en Europe centrale

- **Anne-Laure Zwilling,** CNRS, Droit, religion, entreprise et société, France

La diversité culturelle et religieuse en question en Europe. Analyse de la banque de données EUREL

- **Inger Furseth,** Sociology, University of Oslo, Norway

Extending the Old Road: Managing Religious Diversity in Scandinavian Welfare States

- **Gary Bouma,** UNESCO Chair in Intercultural and Interreligious Relations, Monash University, Australia et Anna Halafoff, Sociology, Deakin University, Australia

10 Years after the Bouchard-Taylor Commission and Report: Anti-Cosmopolitan Movements in the Context of Growing Diversity

(De gauche à droite) : Tariq Modood, Kataryna Karnaszewska Michalska, Magdalena Dembinska, Anne-Laure Zwilling, Francisco Colom, Peter Scholten

Audience (droits Solange Lefebvre), en médaillon Christine Cusack

VENDREDI 20 OCTOBRE (APRÈS-MIDI)

I. COMMENT REPENSER LA DIVERSITÉ?

II. LA COMMISSION BOUCHARD-TAYLOR : SUCCÈS OU ÉCHEC ?

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

YouTube CLIQUER ICI

- **Présidence : Patrice Brodeur,** Institut d'études religieuses, Université de Montréal et International Dialog Center, Vienne
- **Peter Beyer,** Département d'études anciennes et de sciences des religions, Université d'Ottawa

Ten Years After: Increasing Diversity, Same Problems?

- **Lori Beaman,** Chaire du Canada Diversité religieuse et changement social, Université d'Ottawa

Deep Equality: What the Debates around the Commissions Tell us About Equality

- **Karel Leyva,** Doctorant, Sciences des religions et philosophie, Université de Montréal et École pratique des hautes études, Paris

La théorie de la liberté comme non domination face aux politiques multiculturelles

- **Présidence : Marie-Aline Vadius,** Présidente, Conseil interculturel de Montréal
- **Daniel Turp,** Faculté de droit, Université de Montréal

De laïcité, de neutralité et de constitutionnalité

- **François Boucher,** Post-doctorant, Centre for Ethics, Social and Political Philosophy, KU Leuven et **Alain Gagnon,** Sciences politiques, UQÀM

L'État québécois et les défis de la diversité : mutation des repères culturels et identitaires

(De gauche à droite)
M. Gérard Bouchard
et Mme Solange Lefebvre

(De gauche à droite)
Karel Leyva,
Lori Beaman,
Patrice Brodeur
et Peter Beyer.

SAMEDI 21 OCTOBRE (AVANT-MIDI)

LA COMMISSION BOUCHARD-TAYLOR : SUCCÈS OU ÉCHEC ? LAÏCITÉ ET GESTION DES ACCOMMODEMENTS RAISONNABLES

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

YouTube CLIQUER ICI

- **Présidence : Guillaume St-Laurent,** Post-doctorant en philosophie, Université Brown, Rhode Island, et Chaire en gestion de la diversité culturelle et religieuse, Université de Montréal
- **Joseph Yvon Thériault,** Département de sociologie, UQÀM

Théorie ou pragmatique de la laïcité ?

- **Johanne Magloire,** Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

Le service-conseil en matière d'accommodement raisonnable de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse : entre apports et défis

- **Pierre Bosset,** Département de sciences juridiques, UQÀM

Quand le politique piétine et que le judiciaire tâtonne : les suites du Rapport Bouchard-Taylor

(De gauche à droite) : Pierre Bosset, Johanne Magloire, Guillaume St-Laurent, Joseph Yvon Thériault

SAMEDI 21 OCTOBRE (AVANT-MIDI)

LA COMMISSION BOUCHARD-TAYLOR : SUCCÈS OU ÉCHEC ? ACTEURS – 10 ANS PLUS TARD, PERSPECTIVES SUR LE QUÉBEC

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

YouTube CLIQUER ICI

- Présidence : Solange Lefebvre, Chaire en gestion de la diversité culturelle et religieuse, Université de Montréal (membre du comité-conseil de la Commission)
- Rachida Azdouz, Psychologue, spécialiste en relations interculturelles, Université de Montréal (membre du comité-conseil de la Commission)

Le pluralisme dans tous ses états

- François Rocher, École d'études politiques, Université d'Ottawa (co-auteur d'un rapport de recherche pour la Commission)

« Un pas en avant, deux pas en arrière » : une réponse gouvernementale biscornue

- Maryse Potvin, Département d'éducation et formation spécialisées, UQÀM (auteure de rapports de recherche pour la Commission)

Médias, discours d'opinion et montée du racisme au Québec : de la crise des accommodements à aujourd'hui…

- Daniel Weinstock, Faculté de droit, Université McGill (membre du comité-conseil de la Commission)

Comment les universitaires peuvent-ils intervenir dans les débats sur l'identité ?

Audience du samedi matin

SAMEDI 21 OCTOBRE (APRÈS-MIDI)

LA COMMISSION BOUCHARD-TAYLOR : SUCCÈS OU ÉCHEC ?
CLÔTURE DU COLLOQUE PAR LES CO-PRÉSIDENTS

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

YouTube CLIQUER ICI

Gérard Bouchard, Chaire de recherche du Canada sur les imaginaires collectifs, Université du Québec à Chicoutimi

Politiques de l'interculturalisme

Charles Taylor, professeur émérite de science politique et de philosophie, Université McGill

Débats autour des politiques de la reconnaissance et la citoyenneté

10 ANS APRÈS LA COMMISSION BOUCHARD-TAYLOR

Où en sont nos société en matière de gestion de la diversité culturelle et religieuse ?

Colloque international et interdisciplinaire

DU 19 AU 21 OCTOBRE 2017

(Photo couleur) : Présidents et experts pour la Commission, de gauche à droite : François Fournier, Daniel Weinstock, François Rocher, Rachida Azdouz, Maryse Potvin, Charles Taylor, Solange Lefebvre, Gérard Bouchard

COUVERTURE PAR LES GRANDS MÉDIAS

« Gestion de la diversité culturelle et religieuse: où en sommes-nous? », UdeM Nouvelles, 25 septembre 2017

Rima Elkouri, « L'optimiste, le pessimiste », La Presse PLUS, 14 octobre 2017

Michèle Ouimet, « Exorciser ses démons », La Presse, 17 octobre 2017

Rima Elkouri, « Les mots brûlés », La Presse PLUS, 21 octobre 2017

Fannie Lévesque, « La loi 62 ne passera pas le test des tribunaux selon Bouchard et Taylor », La Presse, 21 octobre 2017

Radio-Canada, Le 15-18 avec Annie Desrochers (entrevue de 15 h 42), 18 octobre 2017

La Presse Canadienne dans plusieurs médias anglophones (Maclean's, Montreal Gazette, The Toronto Star, CTV News, Global News):

Entrevue avec la titulaire Solange Lefebvre et les doctorants Mathilde Vanasse-Pelletier et Karel Leyva : « Quand la diversité est une réalité », Quartier libre, 20 octobre 2017

Lettre d'opinion par Geneviève Guay, « Les failles du discours 'inclusif ' », Le Devoir, 26 octobre 2017

Entrevue avec Gérard Bouchard, « Gérard Bouchard juge la loi sur la neutralité religieuse peu utile et difficile à appliquer », Le Devoir, 20 octobre 2017

Lettre d'opinion de Gérard Bouchard, « Perdre le goût du Québec ...? », La Presse, 27 octobre 2017

Reportage de Catherine Porter, présente au colloque, Toronto Bureau Chief, « Behind Quebec's Ban on Face Coverings, a Debate Over Identity », The New York Times, 25 octobre 2017

PARTENAIRES

PARTENAIRES FINANCIERS

- Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)

Université de Montréal

- Chaire en gestion de la diversité culturelle et religieuse (GDCR), Institut d'études religieuses
- Centre de recherche en droit public (CRDP), Regroupement Droit, Changements et Gouvernance, Faculté de droit
- Vice-rectorat à la Recherche et Faculté des arts et des sciences (FAS)

Autres universités

- Centre de recherche interdisciplinaire sur la diversité et la démocratie (CRIDAQ)
- Centre de recherche Société, Droit et Religions (SoDRUS), Université Sherbrooke
- Projet Religion et diversité, Université d'Ottawa

BMO Groupe financier offre sa collaboration et les salons de la direction de son siège social pour l'ouverture du colloque, dans le Vieux-Montréal

AUTRES PARTENAIRES

- McGill Centre for Human Rights and Legal Pluralism, Université McGill
- Centre pour l'étude de la citoyenneté démocratique
- Observatoire sur la formation à la diversité et l'équité (OFDE)
- Conseil interculturel de Montréal

COMITÉ SCIENTIFIQUE

Peter Beyer, professeur titulaire, Département d'études anciennes et de sciences des religions, Université d'Ottawa

Alain Gagnon, directeur, Centre de recherche interdisciplinaire sur la diversité et la démocratie, Université du Québec à Montréal

Vincent Gautrais, professeur titulaire, Faculté de droit, Université de Montréal / Titulaire, Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique / Directeur, Centre de recherche en droit public (CRDP)

David Koussens, professeur agrégé, Faculté de Droit, Université de Sherbrooke / Titulaire, Chaire de recherche Droit, Religion et Laïcité / Directeur, Centre d'études du religieux contemporain

Marie-Bernarde Pérès, conseillère experte, Direction générale des politiques et programmes, Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MIDI)

Alain Saulnier, professeur invité, Département de communication, Université de Montréal

Shauna Van Praagh, professeure titulaire, Faculté de droit, Université McGill Montréal

REMERCIEMENTS

Outre les co-présidents, les présentateurs, les membres du comité scientifique et les partenaires pour leurs contributions, nous voudrions remercier chaleureusement :

- L'équipe du Centre de recherche en droit public (CRDP) de la Faculté de droit de l'Université de Montréal pour : la coordination de l'équipe du CRDP (Vincent Gautrais), l'élaboration du site web (Virginie Jetté), la gestion des inscriptions (Manuelle Lonné), l'aide à la logistique (Sylvie Sylvestre, Alma Lorena Magana, Laurence Largenté), le graphisme (Cristiano Therrien), l'accréditation du Barreau (Michèle Comtois), les vidéos (Victor Geneves), le montage (Maria Ivonne Godoy) ;
- L'équipe de l'Institut d'études religieuses de l'Université de Montréal pour : la gestion financière (Lucie Duval), l'aide à l'organisation de la soirée d'ouverture (Alain Gignac, Lydwine Olivier, Sylvain Campeau), la coordination de l'événement (Isabelle Lemelin, assistée des étudiant.e.s Julia Itel, Imane Khlifate, François Lagahe, Hortense Leclercq-Olhagaray, Karel Leyva, Laura Markiewicz, Samer Naaman) ;
- L'équipe des communications et du bureau de développement de l'Université de Montréal pour : l'aide à la diffusion de l'événement (Marie-Paule Giguère, Geneviève O'Meara, Marie-Eve Ouellet) ;
- Les contributions spécifiques des partenaires : la mise à disposition, pour l'ouverture, des Salons de la direction du Siège social, BMO Groupe Financier et l'organisation de la soirée (Claude Gagnon, Caroline Doutre, BMO Groupe financier), le concept visuel du colloque (Marie-Luce Cheney, Centre d'études du religieux contemporain, Université de Sherbrooke).

POUR INFORMATION

Chaire en gestion de la diversité culturelle et religieuse

Téléphone: 514 343-5717
Télécopieur: 514 343-5738

solange.lefebvre@umontreal.ca
www.facebook.com/gdcrUmontreal
www.linkedin.com/company/gdcr.umontreal.ca
www.youtube.com/10ansaprescommissionbouchard-taylor 1
www.youtube.com/10ansaprescommissionbouchard-taylor 2

Le rapport de la Commission Bouchard-Taylor, les notes de recherche de même que les mémoires peuvent être téléchargés sur le répertoire PLURI.

Pour nous écrire :

Université de Montréal
Pavillon Marguerite-d'Youville, Chaire en gestion de la diversité culturelle et religieuse
C.P. 6128, succursale Centre-ville
Montréal (Québec) H3C 3J7

Pour nous visiter ou envoyer un colis :

Institut d'études religieuses
2375, chemin de la Côte Sainte-Catherine
Montréal (Québec)

Nos bureaux sont situés au 5e étage du pavillon Marguerite-d'Youville, local 5072.

Université de Montréal

Université de Montréal